

Distribution limitée

WHC-96/CONF.202/7
Paris, le 24 avril 1996
Original : anglais/français

ORGANISATION DES NATIONS UNIES
POUR L'EDUCATION, LA SCIENCE ET LA CULTURE

CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION
DU PATRIMOINE MONDIAL, CULTUREL ET NATUREL

BUREAU DU COMITE DU PATRIMOINE MONDIAL
Vingtième session

Siège de l'UNESCO, Paris, Salle X (Fontenoy)

24-29 juin 1996

DEMANDES D'ASSISTANCE INTERNATIONALE

A. Patrimoine naturel

A.1 Coopération technique

A.1.1 Demande de création architecturale pour le Centre d'interprétation de l'île Isabela, Parc national des Galapagos (Equateur)

Antécédents : En 1988, un plan directeur pour l'éducation écologique et l'interprétation de l'environnement des Iles Galapagos a été établi et a reçu une assistance financière du Fonds du patrimoine mondial. Une des recommandations de ce plan concernait la construction d'un Centre d'interprétation sur l'île Isabela. Après organisation d'un concours de projets architecturaux, un projet a été retenu.

Description de la demande : La proposition recherche l'appui du Fonds du patrimoine mondial afin de poursuivre le travail de conception architecturale du Centre d'interprétation. Ce travail comprend en particulier les plans de construction détaillés des différentes parties du bâtiment ainsi que le travail préparatoire de conception des études techniques.

Contributions nationales et autres : La construction du Centre d'interprétation a reçu une aide financière de 700.000 dollars E.U. au titre de l'aide bilatérale espagnole, 40.000 dollars E.U. de la Charles Darwin Foundation et 10.000 dollars d'autres

donateurs, y compris un certain montant de contributions nationales.

Montant demandé au titre du Fonds : Le montant demandé de 25.900 dollars E.U. servirait à couvrir les frais de salaire de l'architecte et des ingénieurs ainsi que des frais annexes.

Action du Bureau : Le Bureau sera informé des conclusions d'une mission qui se rendra dans l'archipel des Galapagos au début de juin, à la demande du Comité. A la suite de cette mission, des recommandations pour de l'assistance technique pourraient être formulées.

A.1.2 Demande d'assistance technique pour le Parc national des Virunga, site figurant sur la Liste du patrimoine mondial en péril, (Zaire)

Antécédents : Le site a été mis sur la Liste du patrimoine mondial en péril en 1994 en raison de l'afflux de réfugiés du Rwanda. Une assistance d'urgence de 50.000 dollars E.U. a été fournie en 193-1994 pour améliorer la gestion du site.

Description de la demande : La présente proposition a été présentée par l'ancien ministre de l'Environnement et a été reçue en mars 1996. Le projet vise à renforcer l'équipement (un véhicule tout-terrain, 4 moteurs et de l'équipement pour les gardiens du site), à améliorer la préservation de la diversité biologique du site, à intégrer les communautés locales et les informer sur le site, et à préparer des programmes de reboisement pour ces communautés.

Contributions nationales et autres : La contribution nationale couvre le paiement des salaires du personnel, les rations des gardiens et un budget pour la gestion du site.

Montant demandé au titre du Fonds : Le montant demandé est de 100.000 dollars E.U.

Action du Bureau : Etant donné les ressources limitées du Fonds, le Centre a organisé une mission sur place pour étudier la situation et discuter de ce projet avec les autorités compétentes. La mission vise en outre à coordonner les activités avec d'autres agences et des donateurs internationaux. Le Bureau pourrait vouloir demander au Centre d'écrire une lettre aux autorités afin qu'elles soumettent à la vingtième session du Comité du patrimoine mondial une proposition révisée ne dépassant pas 50.000 dollars E.U.

B. Activités promotionnelles

B.1.1 Préparation de matériel d'interprétation pour le Centre d'interprétation des Iles Isabela et Santa Cruz, Parc national des Galapagos (Equateur)

Antécédents : Comme pour la demande précédente, le plan directeur pour l'éducation écologique et l'interprétation de l'environnement des Iles Galapagos a indiqué la nécessité de disposer de matériel d'interprétation. La mise en oeuvre de ce plan fait l'objet d'un Mémorandum d'accord entre le Service du Parc, la Charles Darwin Foundation et le gouvernement espagnol en tant que principal donateur.

Description de la demande : La proposition recherche l'assistance du Fonds du patrimoine mondial pour la mise au point et la production de divers matériels d'interprétation et de promotion pour les trois centres d'interprétation prévus dans le plan directeur. Ces matériels comprendraient à la fois des éléments fixes pour les centres ainsi que des affiches, brochures, etc. à distribuer à la population locale et aux visiteurs.

Contributions nationales et autres : La proposition ne mentionne pas de contributions nationales ou autres. On peut cependant supposer qu'une importante assistance financière de l'Espagne est disponible dans le cadre du mémorandum d'accord.

Montant demandé au titre du Fonds : Le montant demandé de 29.900 dollars E.U. servirait à assurer le salaire d'un spécialiste local de l'interprétation pour un an ainsi que des frais annexes (équipement, voyages, administration).

Action du Bureau : Etant donné les restrictions concernant l'assistance financière pour les activités promotionnelles et vu l'assistance importante fournie par le gouvernement espagnol, le Bureau pourrait ne pas vouloir soutenir cette demande.